

Bürger-Informationen für Kleinrinderfeld sowie für die Ortsteile Limbachshof und Maisenbachhof





# Vorwort unseres 1. Bürgermeisters Harald Engbrecht

# Überraschung: "Is denn scho wieder Weihnachten?"



Liebe Kleinrinderfelderinnen und Kleinrinderfelder,

ich wünsche Euch in diesem Jahr, ein Weihnachten wie es früher war. Kein Hetzen zur Bescherung hin, kein Schenken ohne Herz und Sinn. Ich wünsch Euch eine stille Nacht, frostklirrend und mit weißer Pracht. Ich wünsche Euch ein kleines Stück von warmer Menschlichkeit zurück. Ich wünsche Euch in diesem Jahr, eine Weihnacht, wie als Kind sie war. Es war einmal und lang ist sher, da war so wenig – so viel mehr. Fröhliche Weihnachten!

Als ich dieses Gedicht vor kurzem gelesen habe, dachte ich bei mir:

Wohin ist die Zeit gegangen? Schon wieder Weihnachten? Gibt's doch gar nicht – ich habe doch eigentlich keine Zeit!

Wie wir alle wissen, ist das Wort "eigentlich" ein erster Schritt hin zu einem schlechten Gewissen und der Beginn einer Ausrede.

Wir sollten, ja vielleicht müssen wir uns auch einfach die Zeit nehmen, in bestimmten Momenten unseres Alltags innezuhalten und versuchen zur Ruhe zu kommen.

Die Weihnachtszeit sollte einer dieser Momente sein: Negative Gedanken vertreiben, Familie, Freund- und Bekanntschaften in den Fokus rücken und gemeinsam positiv in die Zukunft blicken.

Und sind wir doch mal ehrlich, wir tun das auch Jahr für Jahr. Auch wenn wir in der Vorweihnachtszeit im Stress sind, auch wenn kurz vor dem 24. Dezember nochmal Panik in uns aufkommt, ob an alles Gedacht wurde – letztendlich wird alles gut und wie in meinem eingangs angeführten Gedicht, werden die genannten Wünsche meist auch wahr. (Beim Schnee in Unterfranken hab ich so meine Bedenken;-))

#### Corona lässt nicht locker

Wir sind mit "sehendem" Auge auf eine erneute Corona-Welle zugegangen, haben es wiederum verpasst, rechtzeitig geeignete Maßnahmen bereits im Vorfeld festzulegen und zu kommunizieren. Jetzt wundern wir uns, warum Veranstaltungen wieder abgesagt werden müssen, unser Gesundheitssystem am Rande des Kollaps ist und Bürgerinnen und Bürger immer weniger Verständnis für Einschränkungen ihrer persönlichen Freiheit haben.

Ich selbst hinterfrage mich fast täglich, inwieweit ich als Bürgermeister in die Selbstverantwortung der Kleinrinderfelderinnen und Kleinrinderfelder eingreifen muss bzw. sollte?

Welche Veranstaltungen lasse ich zu, setze auf das Recht der Selbstbestimmtheit und wo ist die Gefährdung von Ansteckungen und eventuell schweren Krankheitsverläufen trotz Impfungen zu groß?

Dieses Thema ist bereits auch im Gemeinderat besprochen worden.

So bin ich zum Entschluss gekommen, unsere Seniorenweihnacht und den Weihnachtsmarkt leider wieder abzusagen, zumindest aber unsere Bürgerversammlung unter strengen Hygieneregeln stattfinden zu lassen.

#### Ein Dankeschön an unsere Senioren

Obwohl leider auch in diesem Jahr unsere Seniorenweihnacht ausfallen muss, wollen wir wieder unseren lebensälteren Kleinrinderfeldern eine Freude machen.

Rasant ansteigende Inzidenzwerte und mehr als 100 Personen in der Sporthalle sind einfach ein zu großes Risiko das Virus weiter zu verbreiten oder im schlimmsten Fall daran schwer zu erkranken.

Unter Beachtung der Corona Auflagen werden wir wieder eine "süße" Überraschung bzw. eine kleine Aufmerksamkeit verteilen.

Mein Dank gilt hier allen fleißigen Helfern, die die Organisation und Verteilung geregelt haben.

Ich bitte um Ihr Verständnis, dass unsere fleißigen Helfer und Gemeinderäte nicht in Ihre Haushalte eintreten werden. Die Gefahr einer weiteren Verbreitung des Corona-Virus ist zu groß. Nicht nur Ungeimpfte, sondern auch Geimpfte und Genesene, die keinerlei Symptome aufweisen, können das Virus in sich tragen und dann auch weiter verbreiten.

#### Bürgerversammlung

Nachdem wir 2020 keine Bürgerversammlung einberufen konnten, haben wir am 24.11.2021 unter Einhaltung strenger Hygieneregelungen wieder eine Bürgerversammlung abgehalten.

So wurden wie üblich aktuelle Zahlen über die Entwicklung unserer Gemeinde vorgestellt und unsere wirtschaftlichen Verhältnisse dargelegt.

Weiterhin habe ich einen Rück- und Ausblick über größere Vorhaben und Herausforderungen gegeben, die unsere Gemeinde bewegt haben und noch bewegen werden.

Zusammenfassend kann man durchaus positiv in die Zukunft sehen.

Der Vortrag ist zusätzlich auf unserer Homepage einsehbar. Gerne stehe ich Ihnen bei Fragen zur Verfügung.

#### Volkstrauertag

Mit einem Trauermarsch zum Gedenken an alle Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft begann in Kleinrinderfeld der Volkstrauertag. Vom Gemeindehaus machten sich die Fahnenabordnungen der Vereine zusammen mit Gemeinderäten, Bürgerinnen und Bürgern, Pfarrer Jerzy-Andrzej Jelonek und mir unter Mitwirkung der Musikkapelle Kleinrinderfeld auf den Weg zum Gedenkort vor der Kirche St. Martin.

Herr Pfarrer Dr. Jelonek und die Musikkapelle begannen mit einem Gebet sowie einem Choral. In meiner Ansprache erinnerten wir uns daran, dass wir niemals vergessen dürfen, zu welchen Gräueltaten Menschen gerade in Kriegen und militärischen Auseinandersetzungen fähig sind und dass diese Taten kein Relikt aus vergangenen Zeiten sind. Nachrichten, Liveberichte und Sondersendungen über Konflikte und Unmenschlichkeit erinnern uns fast täglich daran, NICHT ZU VERGESSEN.

Gemeinsam mit dem 2. Bürgermeister Herr Frank Heß und der 3. Bürgermeisterin Frau Viola Scheder legten wir einen Gedenkkranz am Ehrendenkmal nieder. Würdevoll begleitet, wurde die Kranzniederlegung durch unsere Musikkapelle, vor allem durch das Vortragen des Liedes "Ich hatt einen Kameraden"

Abgeschlossen wurde die Veranstaltung mit einem anschließenden Gottesdienst.

Herzlichen Dank allen Beteiligten für die Bereitschaft trotz aller Widrigkeiten eine würdevolle Veranstaltung abhalten zu können.

#### Zukünftige Trinkwasserversorgung in Kleinrinderfeld

Wie nicht anders zu erwarten war hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, auch zukünftig unsere Trinkwasserversorgung mit eigenen Brunnen sicherzustellen. Nachdem die Bürgerbefragung ein eindeutiges Ergebnis erbrachte, hatte auch unser Gemeinderat die Handlungssicherheit, den Bürgerwillen mit gutem Gewissen umzusetzen.

Äußerungen von einigen Kleinrinderfeldern, dass der Gemeinderat eh macht was er will und dann doch auf Fernwasser setzt, wurde somit auch der Wind aus den Segeln genommen.

Ich kann Ihnen nur nochmals versichern, dass wir uns vor jeder Entscheidung immer viele Gedanken machen, denn es geht um das Wohl der Gemeinde Kleinrinderfeld und dessen Bürgerinnen und Bürgern.

#### Umstellung unserer Straßenbeleuchtung auf LED Leuchtmittel

Leider haben uns die Stadtwerke Würzburg mitgeteilt, dass die für November/Dezember geplante Umstellung unserer Straßenbeleuchtung auf LED Leuchtmittel erst im Januar/Februar stattfinden kann.

Als Grund wurden Lieferengpässe bei den Leuchtenherstellern, die ebenfalls vom weltweiten Mangel an Rechenchips betroffen sind, angeführt.

Zumindest wurde uns versprochen, dass bei Lieferung auch sofort mit der Austauschaktion begonnen wird. (Die Hoffnung stirbt zuletzt)

#### Planungen für den Radweg Kleinrinderfeld - Limbachshof

Das Projekt nimmt konkretere Formen an. Bei der Gemeinderatssitzung am 11.11.2021 wurde uns vom beauftragten Ingenieurbüro rö ingenieure gmbh Würzburg, ein Vortrag erster Ergebnisse von möglichen Trassen des geplanten Radweges Kleinrinderfeld – Limbachshof vorgestellt.

Es wurde auch auf Hemmnisse und Herausforderungen bei der Trassenführung hingewiesen.

Hierzu gehören zum einen starke Steigungen und zum anderen Querungen der Staatsstraße.

Jetzt gilt es unsere eigenen Vorstellungen und Möglichkeiten mit einzubringen, um uns dann für zwei alternative Routen zu entscheiden.

Hier bitte ich alle Fraktionen um Unterstützung und Zuarbeit. Dieses Projekt soll gemeinsam mit allen Fraktionen zum Erfolg geführt werden.

#### Verbesserung der Parksituation und Beruhigung des Durchfahrtsverkehres

Endlich geht's auch hier vorwärts, nachdem sich in der letzten Legislaturperiode trotz Unterstützung und Zuarbeit der Bürgerinitiative "Weniger Lärm – mehr Lebensqualität" wenig getan hatte.

Zur Verbesserung der Verkehrssicherheit, wurden schon mehrfach Beschränkungen der Geschwindigkeit auf den Durchfahrtsstraßen von Kleinrinderfeld diskutiert. Ebenso wurde auf die teilweise Gefährdung der Verkehrsteilnehmer durch parkende Kraftfahrzeuge hingewiesen.

Nach mehreren intensiven Gesprächen und mehrfach abgehaltenen vor Ort Terminen, letztmals am 12.10.2021 mit Teilnehmern von Gemeinderäten aus allen Fraktionen, wurde uns von

der Unfallkommission, bestehend aus Vertretern des staatl. Bauamts / Polizei / Straßenverkehrsbehörde, zugesagt, die letzte gemeinsam erarbeitete Anregung aufzugreifen und umzusetzen, sofern sie der Gemeinderat empfiehlt.

Das Konzept der Unfallkommission sieht folgende Einzelmaßnahmen vor:

- Verbesserung der Beschilderung und Kennzeichnung der Bushaltestellen mit teilweiser Fahrbahnverengung,
- Grundsätzliches Parkverbot mit Ausnahmen auf gekennzeichneten Parkflächen auf der Staatsstraße (Kister-, Haupt- und Kirchheimer Straße) und
- Parkverbot auf einem Teilbereich der Kreisstraße (Geroldshäuser Straße).

Nach angeregter Diskussion billigte der Gemeinderat mit großer Mehrheit den Vorschlag der Unfallkommission. Begonnen mit den Kennzeichnungen und Schildergestellungen wird aber erst Anfang nächsten Jahres, wenn die Witterung es zulässt.

Es ist ein Anfang, aber mit Sicherheit noch nicht das Ende!

Wir müssen beobachten, wie sich die Maßnahmen auf den Durchfahrtsverkehr und dem Verkehrsfluss auswirken. Sollte sich wenig ändern, müssen und werden wir nachbessern.

Hier hoffe ich auch wieder auf die Mitarbeit der Bürgerinitiative "Weniger Lärm – mehr Lebensqualität", die mit Ihren konstruktiven Beiträgen zu diesem Teilerfolg mit beigetragen hat.

#### Zu guter Letzt

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und ich stelle mir die Frage, was es unserer Gemeinde gebracht hat

Nachdem ich mich 2020 erst einmal einarbeiten musste, Betriebsabläufe kennengelernt habe und mit Erstaunen feststellen durfte, wie schwerfällig und langwierig Entscheidungen in Verwaltungen von Behörden vor sich hingeschoben werden, sah 2021 bereits anders aus.

Ich konnte viele Projekte mit Schwung und Elan angehen, die schon seit längerer Zeit etwas vernachlässigt wurden. Zum Teil, weil sie schwierig umzusetzen waren, viel Geld kosten oder man mit Widerständen aus Behörden, aber auch einiger Mitbürger rechnen musste. Corona und die Personalengpässe in der Verwaltung haben diese Situation natürlich nicht verbessert.

Umso erfreulicher ist die Bilanz der Projekte die während meiner bisherigen Amtszeit vorangetrieben bzw. realisiert wurden:

- Abschluss Neubau Feuerwehrgerätehaus trotz aller Widrigkeiten
- Wiederaufnahme von Straßensanierungen (Kühler Grund)
- Kamerabefahrungen unserer Kanalisation (Beginn Anfang des Jahres, Überprüfung Röckertstraße)
- Entscheidung über unsere Trinkwasserversorgung durch Bürgerbefragung
- Bau eines Backhauses mit Unterstützung unserer Bürgerinnen und Bürger und Fördermitteln des Regionalbudgets
- Umstellung auf LED Straßenbeleuchtung
- Planung Fahrradweg Kleinrinderfeld Limbachshof
- Aufgreifen der Verkehrsproblematik und Einleitung von Maßnahmen
- Planung und Durchführung eines innovativen und interessanten Ferienprogramms unter Mithilfe vieler fleißiger und engagierter ehrenamtlicher Helfer und unserer Jugendbeauftragten
- Ausbau "Gelbes Haus" durch unsere Bauhofmitarbeiter
- Einrichten der Mittagsbetreuung unserer Grundschüler in Kleinrinderfeld
- Umsetzung des Projekts Seniorenwohnanlage/Senioren WG auf dem Gelände "Simonsgarten"
- Ausbau des Glasfasernetzes durch die Deutsche Telekom

#### "Zusammenkommen ist ein Beginn. Zusammenbleiben ein Fortschritt. Zusammenarbeiten ist ein Erfolg." (Henry Ford)

Ich möchte mich daher bei all denjenigen bedanken, die zusammengekommen, zusammengeblieben und zusammengearbeitet haben. Ein besonderer Dank geht an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Rathauses für Ihre engagierte Arbeit. Bei den Fraktionen, besonders der UWG und CSU/KL, die mir in schwierigen und turbulenten Zeiten mit konstruktiven Vorschlägen und Lösungsmöglichkeiten zur Seite standen. Natürlich auch bei allen engagierten Bürgern, die mit ihrem Engagement daran glauben, unseren Ort stetig zu einem noch besseren Ort zu machen.

Ich brauche weder getrieben werden, noch an meine Aufgaben erinnert werden.

Für 2022 bin ich entschlossen die oben genannten Projekte und auch alle Aufgaben, die noch kommen werden, weiter voranzutreiben und umzusetzen. Schritt für Schritt werden wir so die Zukunft unserer Gemeinde gemeinsam weiter gestalten.

So wünsche ich Ihnen und Ihren Familien nun frohe und besinnliche Weihnachten, einen guten Beschluss und einen erfolgreichen Start ins Jahr 2022.

Ein Herz für: Einander

Ihr 1/ Bürgermeister Harald Engbrecht

Kontaktdaten:

Harald Engbrecht

1. Bürgermeister

Telefon 09366 9077-22 Telefax 09366 9077-90 Mobil 0175 6677293

h.engbrecht@kleinrinderfeld.bayern.de

# Grußwort von Landrat Thomas Eberth zum Jahreswechsel

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

der amerikanische Bürgerrechtler Martin Luther King sagte vor 60 Jahren: "Wir haben gelernt, wie die Vögel zu fliegen, wie die Fische zu schwimmen; doch wir haben die einfache Kunst verlernt, wie Brüder zu leben." Und wie sieht es heute aus? Wenn wir uns die gesellschaftspolitische Lage in



unserem Land ehrlich ansehen, dann müssen wir leider allzu häufig feststellen, dass der Wille, "wie Brüder – und Schwestern – zu leben" manchem ein Stück weit verloren gegangen ist. In der Corona-Krise öffnete sich ein Spalt zwischen Realisten, Ängstlichen und Leugnern, der sich nun zwischen Geimpften und Nichtgeimpften auftut. Auch an Respekt und Toleranz fehlt es: Jedes Jahr gibt es mehr Angriffe auf Menschen jüdischen Glaubens, auf Menschen mit anderer Hautfarbe, mit anderen Meinungen. Im virtuellen Raum verbreiten sich Hassreden, die zu schrecklichen Taten werden. Die Hoffnung, dass im 21. Jahrhundert alle Menschen fähig sind, Toleranz, Respekt und Solidarität mit anderen zu leben, hat sich nicht erfüllt. Dabei wird niemand als Rassist, als Antisemit, als Krimineller oder Attentäter geboren.

Geboren werden wir alle als unschuldige Kinder. Bald feiern wir das Weihnachtsfest, die Geburt des Kindes Jesus. Er lebte uns vor mehr als 2000 Jahren vor, wie man tolerant, respektvoll und solidarisch miteinander leben kann. Seine Botschaft ist die Grundlage einer zutiefst menschlichen Gemeinschaft, in der jede und jeder die Chance auf ein gutes Leben hat. Schauen wir in unsere Gegenwart: Als Landrat bin ich sehr froh, dass es im Landkreis Würzburg durch die Entscheidungen des Kreistags, durch den Gestaltungswillen unserer 52 Gemeinden für alle Generationen die Chance auf ein gutes Leben gibt. In diesem Jahr konnten wir zum Beispiel die dringend anstehende Sanierung der Rupert-Egenberger-Förderschule in Höchberg und einen Neubau in Gaukönigshofen auf den Weg bringen. Neben den bestens ausgestatteten Gymnasien und Realschulen werden sich dadurch für die Förderschülerinnen und -schüler weitaus bessere Entwicklungschancen ergeben.

Auch die Betreuungs- und Pflegequalität für unsere Seniorinnen und Senioren wird sich durch die Verwirklichung der Neuen Mitte Uettingen mit einem Seniorenzentrum und weiteren sozialen Einrichtungen verbessern. Mit dem Ausbau und der Sanierung unserer Kreisstraßen – hier realisieren wir derzeit in allen Landkreisteilen umfangreiche Bauvorhaben von Gadheim bis Kaltensondheim – erreichen wir mehr Verkehrssicherheit. Der Beginn der 100 Millionen teuren Generalsanierung der Main-Klinik Ochsenfurt bedeutet einen Riesengewinn für die stationäre medizinische Versorgung im südlichen Landkreis. Und durch den neu erarbeiteten Feuerwehrbedarfsplan werden unsere 112 ehrenamtlichen Feuerwehren zukunftsfähig geführt und ausgestattet. Es tut sich was im Landkreis! Ökomodellregion, Klimaschutz, Bildungsregion, interkommunale Zusammenarbeit mit der Stadt Würzburg sind nur einige wenige Beispiele. Damit sorgt der Landkreis für alle Generationen, für Lebensqualität, Sicherheit und gute Bildungschancen.

Auch jede und jeder von uns kann selbst für Lebensqualität im Umgang miteinander sorgen. Denn oft sind es Gerüchte, respektlose Äußerungen oder sogar Hassreden, die das gesellschaftliche Klima vergiften. Kennen Sie die "Drei Siebe des Sokrates"? Sokrates fragte einen Schüler, der ihm etwas über einen anderen erzählen wollte, ob denn das, was er ihm sagen will, durch die Siebe der Wahrheit, der Güte und der Notwendigkeit hindurchgegangen sind. Als der Schüler dreimal verneinte, meinte der Philosoph: "Wenn es weder wahr noch gut, noch nützlich ist, belaste dich und mich nicht damit."

Gerade zum Weihnachtsfest, zum Fest der Liebe und der Familie – und als guter Vorsatz zum neuen Jahr - können uns die drei Siebe des Sokrates Impulse geben.

Ich möchte am Ende des Jahres allen Menschen in unserem Landkreis danken, die sich in ihrer Freizeit ehrenamtlich für die verschiedensten Aufgaben zur Verfügung stellen, ob als Trainer einer Jugendmannschaft, als Verkäuferin in einem Weltladen, in der Nachbarschaftshilfe oder in unseren religiösen Gemeinschaften. Sie alle tragen dazu bei,

dass wir die Werte leben, die unsere Gesellschaft ausmachen – Respekt, Toleranz, Solidarität, Teamgeist und vieles mehr.

Hoffen wir darauf, dass durch weitere gemeinsame Anstrengungen, durch Rücksicht und Solidarität auch die Corona-Pandemie bald überwunden werden kann und wir wieder mehr unbeschwerte Lebensfreude genießen dürfen.

Ich wünsche Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückendes neues Jahr 2022.

Thomas Eberth

Landrat des Landkreises Würzburg



# Seniorentreff Gemeindehaus

# Veranstaltungen und Aktivitäten im Dezember

Alle Seniorinnen und Senioren sind immer mittwos und donnerstags eingeladen zu "Kaffee – Kuchen – Konversation"

Mittwoch, 08. Dezember 2021, 14.00 Uhr, enigrenraum, Gemeindehaus

Donnerstag, 09. Dezember 2021, 140 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus

Mittwoch, 15. Dezember 2024.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus

Donnerstag, 16. Dezember 2021, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus

Weihnachtspruse vom 17.12.2021 bis 11.01.2022.

Dienst, 07. Dezember 2021 und 21. Dezember 2021, 14:30 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus Handarbeiten für Jung und Alt

# AUS DEM RATHAUS

#### Ablesen der Wasserzähler

Wie bereits im letzten Jahr erhalten alle Grundstückseigentümer\*innen am 07.12.2021 ihre Ablesekarten mit eingedruckter Zählernummer.

Diese geben Sie bitte ausgefüllt und unterschrieben bis spätestens

#### Freitag, 23. Dezember 2021

wieder im Rathaus ab oder senden sie gebührenfrei an die Gemeinde zurück.

Gleichzeitig besteht aber auch weiterhin die Möglichkeit, mit dem Betriebsleiter unserer gemeindlichen Trinkwasserversorgung, Herrn André Henneberger, Telefon 0160/90928659, Kontakt aufzunehmen und mit ihm einen individuellen Ablesetermin zu vereinbaren. Sollten Sie mit der Selbstablesung Schwierigkeiten haben, nutzen Sie bitte diesen Service.



#### Die Gemeinde informiert -Räum- und Streupflicht

Nachstehend geben wir § 10 der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter bekannt:

Die Vorder- und Hinterlieger haben die Sicherungsfläche an Werktagen ab 07.00 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 08.00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reifoder Eisglätte mit geeigneten, abstumpfenden Stoffen (z. B. Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen.

Bei besonderer Glättegefahr ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten."

Wir bitten auch die Eigentümer von unbebauten Grundstücken, ihrer Räum- und Streupflicht nachzukommen.

# Erreichbarkeit an Weihnachten und Silvester

Am Freitag, 24. Dezember 2021 (Heiliger Abend), sowie am Freitag, 31. Dezember 2021(Silvester), ist das Rathaus nicht besetzt.

#### In Notfällen erreichen Sie:

den 1. Bürgermeister Harald Engbrecht unter Tel. 0175 6677293





Der 1. Bürgermeister Harald Engbrecht, sowie die Mitarbeiter von Rathaus und Bauhof wünschen Ihnen gesunde und glückliche Weihnachtsfeiertage und alles Gute für das neue Jahr!

#### Termine im Dezember:

05.12.21 Weihnachtsmarkt
abgesagt
11.12.21 Kinderkino Weihnachtsfilm
abgesagt
12.12.21 Seniorenadvent abgesagt
17.12.21 Weihnachtsfeier Seniorentreff
abgesagt

Außerdem wurden die Prunksitzungen und der Kinderfasching abgesagt.

Herausgeber dieses Nachrichtenblatts:
Gemeinde Kleinrinderfeld, Pfarrer-Walter-Str. 4
97271 Kleinrinderfeld
Ansprechpartnerin: Susanne Heß
Telefonnummer 09366 9077-42
Email s.hess@kleinrinderfeld.bayern.de
Öffnungszeiten Rathaus Kleinrinderfeld:
Mo, Di, Do, Fr 08.00 - 12.00 Uhr
Di auch 14.00 - 18.00 Uhr, Mi geschlossen

#### **AUS DEM RATHAUS**



# Volkstrauertrag am 14.11.2021





Um 9 Uhr startete der Gedenkmarsch am Gemeindehaus und zog mit Fahnenabordnungen der Vereine zum Kriegerdenkmal. Nach einer Ansprache durch den 1. Bürgermeister Harald Engbrecht wurde der Kranz niedergelegt. Anschließend fand ein Gottesdienst statt.

Das Titelbild wurde Anfang des Jahres 2021 von Susanne Heß aufgenommen.

# Fundsachen: 1 silberne Halskette



Auf die Jahreshauptversammlung des Feuerwehrvereins sowie auf die sich anschließende Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr

am Donnerstag, 06. Januar 2022 – "Heilige Drei Könige" ab 13.30 Uhr im neuen Feuerwehrgerätehaus

wird nochmals hingewiesen.

Es stehen u.a. Neuwahlen der Revisoren an. Um zahlreiche Teilnahme der aktiven bzw. auch passiven Feuerwehrdienstleistenden wird gebeten.

Es gelten die zum Zeitpunkt der Veranstaltung gültigen Corona-Regelungen (3G bzw. 2G).

#### Neuer Abfallkalender für 2022

Der Abfallkalender für das Jahr 2022 ist in der Rathaus-Post enthalten. Bitte bewahren Sie diesen Abfallkalender gut auf, damit Sie über die genauen Daten der diversen Abfalltermine verfügen und somit planen können.

Sollten Sie noch weitere Exemplare benötigen, erhalten Sie diese gerne in unserem Bürgerbüro.

Sehr praktisch ist in diesem Zusammenhang auch die Team-Orange-App für das Smartphone, die an die Abfalltermine erinnert.





Nie mehr Abfuhrtermine verpassen mit der team-orange-App!

## Sachbeschädigung am Tennisheim

An der Tennisanlage wurde in der Zeit zwischen dem 24.11. und 26.11.21 die Außenlampe am Tennisheim gewaltsam beschädigt.

Offensichtlich wurde mit einem Apfel der Lampenschirm (1.50m lang)

heruntergeworfen und zerstört.

Außerdem wurden vom abgestellten Grill Kohlen- und Aschenreste entnommen und in die Vogeltränke (aus Stein) geworfen.

Wer etwas beobachtet hat, bitte melden beim Abteilungsleiter Günther Scheuermann unter der Tel.Nr. 09366/543.

## 22 Kümmerer und Heimatgestalter verabschiedet Landkreis Würzburg ehrt ausgeschiedene Bürgermeister

22 der 52 Bürgermeisterinnen und Bürgermeister aus dem Landkreis Würzburg sind nach der Kommunalwahl zum 30. April 2020 aus dem Amt ausgeschieden. Coronabedingt konnte der Festakt zur offiziellen Verabschiedung erst rund eineinhalb Jahre später auf Gut Wöllried in Rottendorf stattfinden.

"Lange musste wir warten, heute aber möchte ich umso herzlicher Danke sagen für das Engagement von Menschen, die sich in den Dienst der Gesellschaft gestellt haben, Danke sagen für Ihr kommunalpolitisches Geschick und teils jahrzehntelangen Einsatz"



begann Landrat Thomas Eberth seine Laudatio. Er forderte Kommunalpolitiker generell und die ausgeschiedenen Bürgermeisterinnen und Bürgermeister im Besonderen auf, Werbung zu machen für den Job des Bürgermeisters. Weil dieser eine Aufgabe mit echtem Gestaltungsspielraum sei und sinnstiftend, weil auf kommunaler Ebene viel Gutes für die Lebenswirklichkeit der Menschen erreicht werden kann.

#### Theorie – die Bayerische Gemeindeordnung

Die Bayerische Gemeindeordnung lässt nur erahnen, wie viel Potential in dieser haupt- oder ehrenamtlich ausgefüllten Aufgabe steckt: Danach führt der erste Bürgermeister unter anderem den Vorsitz im Gemeinderat und vollzieht seine Beschlüsse. Er erledigt die laufenden Angelegenheiten, die für die Gemeinde "keine grundsätzliche Bedeutung haben und keine erheblichen Verpflichtungen erwarten lassen."

#### Praxis – die Vielfalt des Bürgermeisterjobs

In der Praxis ist der Job jedoch nach Aussage des Landrats – der selbst 12 Jahre Bürgermeister der Gemeinde Kürnach war – weitaus vielfältiger, als es die Gemeindeordnung vermuten lässt: "Der Bürgermeister ist Verwaltungschef und Ortsmanager, ist Kümmerer und Streitschlichter, Innen- und Außenminister in einer Person, Bauherr, Vordenker, Impulsgeber und Anführer" führte Eberth dazu aus. "Das bedeutet im Alltag, dass ihm vom klappernden Kanaldeckel über die Straßenbeleuchtung bis hin zum Regionalmarketing kein Thema fremd ist. Was nach einem umfassenden Aufgabenspektrum klingt, ist tatsächlich ein Job für visionäre Pragmatiker und pragmatische Visionäre."

Eberth dankte auch den eingeladenen Partnerinnen und Partnern der ehemaligen Bürgermeisterinnen und Bürgermeister. Denn oft genug muss die Familie zeitlich zurückstecken, Partnerinnen und Partner sind Ansprechpartner für Bürgerinnen und Bürger im Ort und es als Bürgermeister ist ein Spagat, Beruf, Familie und Freizeit zu verbinden.

"Mit dem Herzen am rechten Fleck und dem Ohr an den Bedürfnissen der Menschen haben Sie Ihre jeweilige Gemeinde vorangebracht. Dass es sich im Landkreis Würzburg gut leben, wohnen und arbeiten lässt, ist auch ein großer Verdienst unserer Bürgermeisterinnen und Bürgermeister," würdigte der Landrat den teils jahrzehntelangen Einsatz der Anwesenden.

Die ehemaligen Bürgermeisterinnen und Bürgermeister erhielten als Dankeschön neben dem neuen Landkreisbuch und der offiziellen Urkunde jeweils ein gerahmtes Luftbild ihrer Heimatgemeinde "quasi die Sicht von oben, mit etwas Abstand, dafür aber mit dem Blick fürs große Ganze", erläuterte Eberth.

#### Vom Ehrenden zum Geehrten

Stellvertretende Landrätin Christine Haupt-Kreutzer überraschte den Landrat und ehemaligen Bürgermeister von Kürnach ebenfalls mit einem Luftbild aus seiner Heimatgemeinde. "Auch Thomas Eberth hat seinen Heimatort geprägt und vorangebracht. Auch er hat –wie alle anderen Bürgermeisterinnen und Bürgermeister Verantwortung getragen für die Entwicklung der Gemeinde, die gute Infrastruktur, Lebensqualität und Vereinskultur."

Thomas Eberth war bei der Kommunalwahl 2020 zum Landrat des Landkreises Würzburg gewählt worden und schied als Bürgermeister der Gemeinde Kürnach zum 30. April 2020 aus.

#### Alle Geehrten im Überblick

Die zum 30. April 2020 ausgeschiedenen Bürgermeisterinnen und Bürgermeister im Landkreis Würzburg in alphabetischer Reihenfolge:

- · Klaus Beck, 1996 bis 2020 Erster Bürgermeister der Gemeinde Holzkirchen
- · Thomas Eberth, 2008 bis 2020 Erster Bürgermeister der Gemeinde Kürnach
- · Klaus Elze, 2002 bis 2020 Erster Bürgermeister des Marktes Remlingen
- · Heribert Endres, 2014 bis 2020 Erster Bürgermeister der Gemeinde Uettingen
- · Anita Feuerbach, 2008 bis 2020 Erste Bürgermeisterin des Marktes Zell am Main
- · Hans Fiederling, 2008 bis 2020 Erster Bürgermeister der Gemeinde Waldbrunn
- · Hermann Geßner, 2008 bis 2020 Erster Bürgermeister des Marktes Gelchsheim
- · Edwin Gramlich 2002 bis 2020 Erster Bürgermeister der Gemeinde Bütthard
- · Adolf Hemrich, 2008 bis 2020 Erster Bürgermeister der Gemeinde Altertheim
- · Hubert Henig, 2008 bis 2020 Erster Bürgermeister der Gemeinde Theilheim
- · Markus Höfling, 2008 bis 2020 Erster Bürgermeister der Gemeinde Thüngersheim
- · Andreas Hoßmann, 1996 bis 2020 Erster Bürgermeister des Marktes Eisenheim
- · Uwe Klüpfel, 2002 bis 2020 Erster Bürgermeister der Gemeinde Leinach
- · Reiner Laudenbach, 2014 bis 2020 Erster Bürgermeister des Marktes Frickenhausen
- · Eva Linsenbreder, 1991 bis 2020 Erste Bürgermeisterin der Gemeinde Kleinrinderfeld
- · Burkard Losert, 2002 bis 2020 Erster Bürgermeister des Marktes Rimpar
- · Edgar Martin, 2008 bis 2020 Erster Bürgermeister des Marktes Helmstadt
- · Robert Melber, 2002 bis 2020 Erster Bürgermeister der Stadt Aub
- · Bernhard Rhein, 2006 bis 2020 Erster Bürgermeister der Gemeinde Gaukönigshofen
- · Fritz Steinmann, 2002 bis 2020 Erster Bürgermeister des Marktes Sommerhausen
- · Peter Stichler, 1994 bis 2020 Erster Bürgermeister des Marktes Höchberg
- Martin Umscheid, 2008 bis 2020 Erster Bürgermeister der Stadt Röttingen



Beim Festakt zur Ehrung der im April 2020 ausgeschiedenen Bürgermeister erhielt auch Landrat Thomas Eberth (vordere Reihe, 5.v.r.) als ehemaliger Bürgermeister von Kürnach ein Luftbild seiner Heimatgemeinde. Die Abgeordneten Paul Lehrieder (MdB, vordere Reihe, 4.v.l.) und Volkmar Halbleib (MdL, vordere Reihe, links) würdigten die ehemaligen Bürgermeisterinnen und Bürgermeister ebenso wie zwei Stellvertreter des Landrats, Christine Haupt-Kreutzer (vordere Reihe, 4.v.r.) und Felix Freiherr von Zobel (hintere Reihe, links) sowie Altlandrat Eberhard Nuß (hintere Reihe, 2.v.r.) und Rottendorfs Bürgermeister Roland Schmitt.

Am Tag der Veranstaltung galt 3Gplus im Innenbereich. Auf das Tragen von Masken konnte in dem geschützten Rahmen coronakonform verzichtet werden.

# Kleinrinderfelder künftig pünktlicher in Würzburg

Um Verspätungen im morgendlichen Berufsverkehr entgegen zu wirken, fährt ab 1. Januar 2022 der Bus um 07:10 Uhr ab Kleinrinderfeld an Schultagen nicht mehr über die Haltestellen "Turmstraße" und "Untere Dorfstraße" in Kist. Auch der Höchberger Altort wird künftig bei dieser Fahrt nicht mehr angefahren. Hierdurch wird der Bus für die Kleinrinderfelder entlastet und die pünktliche Ankunft in Würzburg verbessert.



### Höchberger Tafel bietet Lebensmittel für Bedürftige

Seit der Gründung der Tafel Höchberg vor 16 Jahren findet jeweils am Donnerstagnachmittag zwischen 15.30 Uhr und 17.00 Uhr die Lebensmittelausgabe in Höchberg, Albrecht-Dürer-Str. 3, statt.

Ehrenamtlich tätige Frauen und Männer sammeln die Lebensmittel bei den Händlern und Geschäften in Höchberg und in der Umgebung ein. Im Tafelladen wird dann sortiert und kontrolliert. So gelangen gute Lebensmittel, die nicht mehr in den Verkauf kommen zu den Menschen, die auf Hilfe angewiesen sind.

Der Leitgedanke der Tafel "Lebensmittel retten – Menschen helfen" wird hier vorbildlich umgesetzt!

Für alle Beteiligten wäre es ein Erfolg und eine Erleichterung, wenn es gelingt, weitere Personen und Familien für € 2,- je Einkauf mit guten Lebensmitteln zu versorgen.

Wenn Sie nachweisen können, dass ein Anspruch besteht, können Sie sich bei der Tafel Höchberg unter 0170-7565770 oder unter info@hoechberger-tafel.de melden. Ihre Gemeindeverwaltung wird Ihnen ebenfalls gerne behilflich sein.

Das gesamte "Seniorenteam" wünscht Jhnen und Jhren Angehörigen ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gottes reichen Segen im neuen Jahr.



#### Bereitschaften



#### Corona-Schnelltest im Gemeindehaus Kleinrinderfeld

Die BRK Bereitschaft Kleinrinderfeld, Kreisverband Würzburg, bietet den Mitbürgern **einmal** wöchentlich einen kostenlosen Corona SARS-CoV-2 Schnelltest an.

Ort: Kleinrinderfeld Gemeindehaus, Jahnstraße 1

_							
-14	$\Delta c$	tz	ΔI	٠	Δ	n	•
		,,_	C		v	••	

Mittwoch,	01.12.2021	18:00 bis 20:00 Uhr
Freitag,	03.12.2021	18:00 bis 20:00 Uhr
Mittwoch,	08.12.2021	18:00 bis 20:00 Uhr
Freitag,	10.12.2021	18:00 bis 20:00 Uhr
Mittwoch	15.12.2021	18:00 bis 20:00 Uhr
Freitag,	17.12.2021	18:00 bis 20:00 Uhr
Mittwoch,	22.12.2021	18:00 bis 20:00 Uhr
Freitag,	24.12.2021	10:00 bis 12:00 Uhr
Mittwoch,	29.12.2021	18:00 bis 20:00 Uhr

#### Terminbuchung:

#### Online:

www.brk-wuerzburg.de/buergertest

https://meintest.brk.de

oder QR-Code mit Smartphone scannen





#### **Weitere Termine:**

Werden bekannt gegeben. Bitte beachten Sie hierzu die Internetseiten und die Plakate an den bekannten Anhängestellen, in den Geschäften sowie in der Arztpraxis und der Apotheke Kleinrinderfeld

#### **Bitte beachten Sie:**

- Bitte buchen Sie Ihren Termin Online unter den oben angegebenen Internetseiten oder durch abscannen des QR-Codes mit Ihrem Smartphone. In Ausnahmefällen können wir auch vor Ort Ihre Daten aufnahmen.
- Bitte bringen Sie ihren <u>Personalausweis</u> und <u>Krankenversicherungskarte</u> (Krankenkassenkarte) zum Test mit.
- Achten Sie auf die Einhaltung der aktuellen Hygienebestimmungen und einen Mindestabstand von 1,5 Metern
- Es besteht im gesamten Warte- und Testbereich Maskenpflicht (FFP2 / KN95).
- Ihr Ergebnis erhalten Sie per eMail, halten Sie hierfür ihre Mail-Adresse bereit.
- Warten auf das Ergebnis an der Teststelle ist nicht möglich.
- Wir können Kinder erst ab 6 Jahre testen. Kinder unter 6 Jahre können nur in den Testzentren z. B. Würzburg Talavera (<a href="www.testzentrum-wuerzburg.de">www.testzentrum-wuerzburg.de</a> oder 0931/8000828) getestet werden.
- Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren k\u00f6nnen nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten oder mit einer schriftlichen Best\u00e4tigung getestet werden.
- Personen die an COVID-19 erkrankt sind oder mit Krankheitssymptomen, die darauf hindeuten, wie Fieber, trockener Husten Geschmacks- und Geruchsverlust, dürfen die Teststelle nicht aufsuchen.
- Sie nehmen an dem Corona-Schnelltest freiwillig teil. Ihre Daten werden zur Übermittlung des Testergebnisses und Abrechnungszwecken gespeichert. Im Falle eines positiven Testes müssen wir Ihre Daten an das Gesundheitsamt weiterleiten.

Bereitschaftsleitung BRK Bereitschaft Kleinrinderfeld

## **GEMEINDERATSSITZUNG**

Vortrag erster Ergebnisse von verschiedenen Trassen des geplanten Radweges Kleinrinderfeld – Limbachshof durch das beauftragte Planungsbüro rö ingenieure GmbH.

------

Der Gemeinderat billigt die Empfehlung der Unfallkommision zur Verbesserung der Parksituation und Beruhigung des Durchfahrtsverkehres in Kleinrinderfeld auf der Staatsstraße (Kister Straße, Hauptstraße und Kirchheimer Straße) sowie Kreisstraße (Geroldshäuser Straße) mit 13: 1 Stimmen.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die zukünftige Trinkwasserversorgung durch das Betreiben von eigenen Trinkwasserbrunnen und der damit notwendigen Ertüchtigung des Brunnen II und Neubohrung eines zweiten Trinkwasserbrunnens als Ersatz für den Trinkwasserbrunnen I sicherzustellen.

Der Gemeinderat beschließt mit 11 : 3 Stimmen, dem Iron Fighters MC eine einmalige Zuwendung in Höhe von 1.000 € als Zuschuss zur Renovierung der Außenfassade der Clubhütte sowie eine Ertüchtigung der Zufahrt zu gewähren.

\_\_\_\_\_

#### Benachrichtigungen und Anfragen

1. Benachrichtigungen der Verwaltung:

#### 1.1 Umstellung auf LED Straßenbeleuchtung

verzögert sich auf Grund von Lieferengpässen der Subunternehmer

#### 1.2 Grundschulverband:

- Ausstattung mit Lüftergeräten ist beschlossen und in Arbeit Gleiches gilt für die Mittagsbetreuung
- Containerlösung für zusätzliche Klassenräume soll bis Anfang nächsten Jahres aufgebaut sein; keine Nutzung durch Kindergarten da förderschädlich; Förderungsmöglichkeit ist noch in der Prüfungsphase

#### 1.3 Anspruch Mittagsbetreuung:

- Der Landkreis Würzburg unterstützt das Modell der Mittagsbetreuung als zusätzliche Alternative zur OGS
- JUZ Raum soll umgestaltet und mitgenutzt werden.
- ca. 90 Schüler gehen zur Zeit in die Mittagsbetreuung,
- Anzahl der Betreuer wird nachgereicht
- **1.4 Termine für Gemeinderatssitzungen** des 1. Halbjahres 2022 sind verteilt Änderungsvorschläge sind dem 1. Bürgermeister zuzuleiten.

#### 1.5 Zuarbeit bei Ehrungen

Der Bürgermeister bedankt sich bei den Fraktionen.

#### 1.6 Ankündigung eines Einspruchs

eines Anwohners zum Projekt "Simonsgarten" ging ein.

#### 1.7 VG Kist/Kleinrinderfeld/Altertheim

Ein Termin der drei Bürgermeister ist in naher Zukunft geplant.

## GEMEINDERATSSITZUNG

#### 2. Die Mitglieder des Gemeinderates stellen zu folgenden Themen Fragen:

#### 2.1 Wolfgang Schölch CSU/KL

Grüngutcontainer am Sportplatz ist zu hoch. Könnte hier eine Treppe angebaut werden? Möglichkeit wird überprüft und ein Angebot eingeholt.

#### 2.2 Dominik Hetzer SPD/FB

Erkundigt sich zum Sachstand Urnenwand/Urnenfeld/ Baumbestattung

#### 2.3 Dominik Hetzer SPD/FB

Erkundigt sich nach dem Sachstand über das Lichten und Rückschnitt der Bepflanzung der Wassergräben auf Gemeindegebiet.

#### 2.5 Dominik Hetzer SPD/FB

Erkundigt sich nach dem Sachstand Baugebiet. Es gibt keine neuen Erkenntnisse.

#### 2.6 Thomas Scheuermann UWG

Zeigt kein Verständnis der negativen Berichterstattung über die Arbeitsweise des 1. Bürgermeisters

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am

Donnerstag, 20. Januar 2022 um 19 Uhr in der Turnhalle statt. Änderungen entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen!

Bitte beachten Sie das aushängende Hygienekonzept und die aktuellen Corona-Regeln!

Vielen Dank!

### **Martinszug 2021**

Unter Einhaltung aller Hygieneregeln haben wir es dieses Jahr geschafft, einen tollen Martinszug zu organisieren.

Alle Kinder konnten mit ihren Laternen durch Kleinrinderfeld marschieren und gemeinsam Martinslieder singen.

Das Wetter hat mitgespielt, so konnte man danach am Dorfplatz, bei schönem Ambiente verweilen. Hilfsbereite Jugendliche haben zusammen mit unserem Bürgermeister und weiteren Helfern leckere Mürbteig Gänse, Lebkuchen und Punsch an alle Teilnehmer des Martinszuges verteilt. Das Angebot war kostenlos, es wurde um eine Spende für die Jugendarbeit in Kleinrinderfeld gebeten.

Den zahlreichen Helfern ein herzliches Dankeschön.

#### Besonderer Dank ...

- an Pascal Strecker, unserem diesjährigen St. Martin
- an Christian Reiter für die musikalische Untermalung in der Kirche
- dem Musikverein Kleinrinderfeld für die musikalische Untermalung beim Martinszug
- unserer Kleinrinderfelder Feuerwehr für die Absicherung des Zuges
- an das Kleinrinderfelder Kinderkirchen-Team
- für eine großzügige Spende











## Aus der Gemeindebücherei

Aktuelle Öffnungszeiten: jeden Freitag 16.00 - 18.00 Uhr

Liebe Leser\*innen,

wir haben zu unseren regulären Öffnungszeiten geöffnet und freuen uns auf kleine und große lesefreudige Besucher. Zeitgemäße Bücher, DVDs und CDs, spannende Hörbücher, kurzweilige Spiele, Zeitschriften und vieles mehr - wir haben garantiert die passenden Bücher für jeden!

#### **Spiele-Tipp:**



Die Ameisen müssen den Waldparcours durchlaufen, um zum Futter zu kommen.

Doch in den Bäumen wartet bereits Spinderella mit ihren Spinnenbrüdern, um die kleinen Ameisen daran zu hindern.

#### **Highlights im Dezember:**







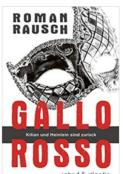
























für Erwachsene beträgt die Gebühr je Medium 50 cent.



Im kommenden Kindergartenjahr soll Ihr Kind unsere Einrichtung besuchen. Nicht nur für Ihr Kind wird ein neuer Abschnitt beginnen. Auch für Sie wird ein neues Kapitel aufgeschlagen.

Wir werden zunächst unsere Einrichtung sowie unsere Konzeption vorstellen und dann können Sie noch alle Fragen stellen, die Sie beschäftigen.

Wir laden Sie hiermit sehr herzlich zu unserem Informationsabend ein.

Wann: Dienstag, 25.01.2022 um 19:00 Uhr

Wo: im Kindergarten

Für wen ist dieser Abend gedacht:

Für alle Eltern, deren Kinder im Zeitraum von September 2022 bis August 2023 in den Kindergarten oder in die Krippe kommen sollen und Eltern, die sich noch unsicher sind.

Bitte melden Sie sich telefonisch (09366-6391) bis spätestens Montag, 17.01.2022 im Kindergarten an und hinterlassen Sie Ihren Namen und Ihre Telefonnummer (wegen Corona nur eine Person möglich).

Sie finden unsere Termine für die Kindergarten- und Krippenanmeldung bereits jetzt auf unserer Homepage <a href="www.kita-kleinrinderfeld.de">www.kita-kleinrinderfeld.de</a>. Sie werden aber auch noch einmal im Februar 2022 im Gemeindeblatt erscheinen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

#### KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Katholische Kirchengemeinde St. Martin Kleinrinderfeld



Pfarreiengemeinschaft St. Petrus der Fels www.pg-sanktpetrus.de

#### Pfarrbüro Kirchheim

Gertraud Kohmann in Kirchheim Dienstag und Mittwoch 09.00 Uhr – 12.00 Uhr Donnerstag 15.00 Uhr – 18.00 Uhr

Rathausstr. 3 97268 Kirchheim Telefon: 09366/522 Fax: 09366/982 921

#### Pfarrbüro Kleinrinderfeld:

Donnerstag 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Pfarrer-Walter-Straße 3 97271 Kleinrinderfeld Telefon: 09366/257 Fax: 09366/981067

Pfarrer Dr. J. Jelonek 09306/1244



Anzeigen:



#### **Trauerhilfe**

N. Emmerling

## Bestattungs- und Überführungs-Institut

Beerdigungen – Feuerbestattungen Umbettungen Überführungen im In- und Ausland

Herrenstr. 7, 97950 Gerchsheim Tel.: 09344 / 355 www.trauerhilfe-emmerling.de

#### Gottesdienste im Dezember:

Samstag:

am 18.12.2021 17:30 Uhr Beichtgelegenheit

18 Uhr Vorabendmesse

am 25.12.2021 Hochfest der Geburt Jesu

10 Uhr Messfeier

am **01.01.2022** 17 Uhr Messfeier zum

Jahresbeginn

Sonntag:

am 12.12.2021 10 Uhr Messfeier am 26.12.2021 2. Weihnachtsfeiertag

10 Uhr Messfeier

Dienstag:

am 14.12.2021 18 Uhr Bussgottesdienst

Donnerstag:

am 06.01.2022 HI. Dreikönige

9:30 Uhr Messfeier

Freitag:

am 10.12.2021 8:15 Uhr Firmgottesdienst

3G Gottesdienst bitte Impfnachweis, genesenen Nachweis bzw. Negativer Coronatest nach der zu diesem Zeitpunkt

geltenden Regeln!

am 17.12.2021

6 Uhr Rorate

am 24.12.2021

Heiliger Abend

Kindermette

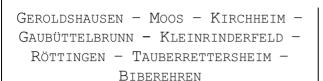
Wortgottesdienst - entfällt dafür: Auf dem Weg zur Krippe in Stationen von 10 - 17 Uhr 1. Station neuer Dorfplatz

22 Uhr Christmette



#### EVANGELISCHE

## KIRCHENGEMEINDE GEROLDSHAUSEN



#### WIR SIND ERREICHBAR -

auch in diesen Zeiten!

Pfarramt: Diana Hiller

Bürozeiten: Mittwoch, 8.00 – 12.00 Uhr

Adresse: Hauptstraße 10,

97256 Geroldshausen

Telefon: (09366) 430 Telefax: (09366) 98 234 77

Mail: <u>pfarramt.geroldshausen@elkb.de</u>

#### **PFARRAMTSVERTRETUNG:**

Pfr. Jochen Maier, Hauptstr. 10

97286 Sommerhausen

 Telefon:
 (09333) 229

 Telefax:
 (09333) 90 39 36

 Mail:
 jochen.maier@elkb.de

Für eine TAUFE, TRAUUNG ODER BEERDIGUNG wenden Sie sich bitte an:

Pfarrerin Christine Schlör, Obere Kirchgasse 4 97232 Giebelstadt

Telefon: (09334) 993 933

Mail: pfarramt.giebelstadt@elkb.de

#### Liebe Gemeindeglieder,

wieder steht uns eine Advents- und Weihnachtszeit unter "Corona-Bedingungen" bevor und manch einer fragt sich: Hört das denn nie auf? Wann wird es wieder besser? Unser christlicher Glaube kann uns gerade da Hoffnung und Zuversicht geben. Einer, der das wundervoll in Worte zu fassen vermochte, war Georg Weissel. Mitten in den Schrecken des 30-jährigen Krieges dichtete er eines der bekanntesten und für mich schönsten Adventslieder, das auch heute noch Menschen tief berühren kann: Macht hoch die Tür, die Tor macht weit: es kommt der Herr der Herrlichkeit.... Er ist gerecht, ein Helfer wert; Sanftmütigkeit ist sein Gefährt, sein Königskron ist Heiligkeit,

sein Zepter ist Barmherzigkeit; all unsre Not zum End er bringt, derhalben jauchzt, mit Freuden singt: Gelobet sei mein Gott, mein Heiland groß von Tat.

Für die vor uns liegende Advents- und Weihnachtszeit wünsche ich uns einen Glauben, der die Hoffnung nicht aufgibt. Lassen Sie uns die Türen unserer Herzen öffnen für den Herrn der Herrlichkeit, der zu uns kommen möchte. Eine gesegnete Adventszeit wünscht Ihnen

Ihr Vertretungspfarrer Jochen Maier

#### DIE GOTTESDIENSTZEITEN:

So., 05.12., 10.00 Uhr Pfr. Penßel

So., 12.12., 09.00 Uhr Pfrin. Schlör (Röttingen)

Fr., 24.12., 17.30 Uhr Lekt. Krämer So., 26.12., 10.00 Uhr Pfr./in Maier

So., 26.12., 10.00 Uhr Pfrin. Schlör (Röttingen)



#### Herzliche Einladung

zum Adventskonzert unter dem Weihnachtsbaum bei Glühwein, Punsch und Lebkuchen.

am 19.12.2021 um 17:30 Uhr

Vor der evangelischen Kirche Geroldshausen

Mitwirkende: evangelischer Singkreis, Kinderchor, Instrumentalgruppen



#### Seniorenkreis Geroldshausen

Aufgrund der aktuellen Coronalage entfällt am **Mittwoch, den 1. Dezember um 15.30 Uhr** das Treffen im Gemeindehaus Geroldshausen!

PS: Aktuelle Informationen aus unserer evangelischen Kirchengemeinde finden Sie in der Regel auf der Homepage unter "geroldshausenevangelisch.de"!

## DANKSAGUNGEN / KINDERKIRCHE

# Alfred Amrehn Das Mitgefühl und die Freundschaft.

die meinem lieben Mann im Leben geschenkt wurden und die große Anteilnahme nach seinem Tod, hat uns tief bewegt.

Dafür sage ich, auch im Namen meiner Kinder von Herzen Dank.

**Margot Amrehn** 

#### DANKSAGUNG

Herzlichen Dank an alle, die unsere liebe Mutter, Großmutter und Uroma

#### THERESE ENDRES

auf ihrem letzten Weg begleitet und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundet haben.

Marianne Rüdiger mit Familie

# A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

# Auf dem Weg zur Krippe

am Freitag, 24.12.2021 von 10 - 17 Uhr

#### 4 Stationen zur Einstimmung auf den Heiligen Abend



Die 1. Station beginnt am neuen Dorfplatz (bei der Apotheke) Dort befindet sich ein Box mit Texten und eine Überraschung für die Kinder. Sterne führen euch zur nächsten Station.

Viel Spaß und frohe Weihnachten wünscht das Kinderkirchenteam

## APOTHEKENNOTDIENST UND ABFALLTERMINE

## Für Sie aufgeschrieben -Notdienst der Apotheken



Samstag	04.12.	Nr. 8
Sonntag	05.12.	Nr. 9
Samstag	11.12.	Nr. 4
Sonntag	12.12.	Nr. 5
Samstag	18.12.	Nr. 11
Sonntag	19.12.	Nr. 1
Freitag	24.12.	Nr. 6
Samstag	25.12.	Nr. 7
Sonntag	26.12.	Nr. 8
Freitag	31.12.	Nr. 7
Samstag	01.01.	Nr. 6
Sonntag	02.01.	Nr. 4

Apotheke am Rosengarten Nr. 1 Am Rosengarten 22, 97270 Kist Tel.: 09306 3125 Brunnen-Apotheke Nr. 2 August-Bebel-Str. 55-59, 97297 Waldbüttelbrunn Tel.: 0931 3043020 Bavaria Apotheke Nr. 3 Hauptstr. 34, 97204 Höchberg Tel.: 0931 48444 Dr. Beyer's Schloss-Apotheke Hauptstr. 28, 97286 Sommerhausen Nr. 4 Tel.: 09333 243 Riemenschneider-Apotheke Nr. 5 Hauptstr. 19, 97249 Eisingen Tel.: 09306 1224 Apotheke Kleinrinderfeld Nr. 6 Jahnstr. 1, 97271 Kleinrinderfeld Tel.: 09366 9801103 St. Martin-Apotheke Nr. 7 Würzburger Str. 3, 97264 Helmstadt Tel.: 09369 980280 St. Michaels-Apotheke Nr. 8 Würzburger Str. 2, 97268 Kirchheim Tel.: 09366 6933 Marien-Apotheke Nr. 9 Würzburger Str. 5-7, 97234 Reichenberg Tel.: 0931 661030 Rathaus-Apotheke Nr. 10 Würzburger Str. 6, 97292 Üttingen Tel.: 09369 2755 Florian-Geyer-Apotheke Marktplatz 11, 97232 Giebelstadt Nr. 11

Tel.: 09334 99917

#### Abfalltermine Kleinrinderfeld

De	zer	nber	Ja	nua	ır
1	Mi		1	Sa	Neujahr
2	Do	Restmüll	2	So	
3	Fr		3	Мо	
4	Sa		4	Di	
5	So		5	Mi	
6	Мо		6	Do	Heilige Drei Könige
7	Di		7	Fr	Bioabfall <b>①</b>
8	Mi		8	Sa	Papier   Papier
9	Do	Bioabfall	9	So	
10	Fr	Papier	10	Мо	
11	Sa		11	Di	
12	So		12	Mi	
13	Мо		13	Do	Restmüll
14	Di		14	Fr	
15	Mi		15	Sa	
16	Do	Restmüll	16	So	
17	Fr		17	Мо	
18	Sa		18	Di	Gelbe Tonne
19	So		19	Mi	
20	Мо		20	Do	Bioabfall
21	Di	Gelbe Tonne	21	Fr	
22	Mi	Bioabfall 1	22	Sa	
23	Do		23	So	
24	Fr	Heiligabend	24	Мо	
25	Sa	1. Weihnachtstag	25	Di	
26	So	2. Weihnachtstag	26	Mi	
27	Мо		27	Do	Restmüll
28	Di		28	Fr	
29	Mi		29	Sa	
30	Do	Restmüll	30	So	
31	Fr	Silvester	31	Мо	

Ausrufezeichen steht für einen abgeänderten Wochentag



# ABFALLKALENDER 2022 FÜR DIE GEMEINDE KLEINRINDERFELD

теат олапбе

Bitte stellen Sie Ihre Abfallbehälter am jeweiligen Abfuhrtag ab 6 Uhr (mit dem Griff zur Straße) an der nächsten anfahrbaren Straße bereit mit dem Ortsteil Limbachshof

S Sa Pa		7 Fr Bi	<b>6</b> Do не	5 <u>⊀</u>	4 Di	3 Mo	<b>2</b> So	1 Sa Neujahr	Januar	
	Papier   O	Bioabfall ()	Heilige Drei Könige					ujahr		
,	<b>8</b> D:	7 Mo	0S 9	5 Sa	4 Fr	3 Do	2 M:	1 Di	Februar	
	므	8	So	Sa			≦.	9.	rua	
					Papier	Bioabfall			•	
	<b>8</b> Di	7 Mo	6 So	<b>5</b> Sa	4 Fr	3 Do	2 Mi	<b>1</b> Di	März	
				-	Papier	3 Do Bioabfall				
	8 Fr	7	6 Mi	5 Di	4	<b>3</b> So	2	_	April	
	Ŧ	0	<u>≤</u>	므	4 Mo	So	2 Sa	F	ī	
		7 Do Restmüll						Papier		
	<b>8</b> So	7 Sa	6 Fr	5 Do	4 M:	ယ	2 Mo	_	Mai	
	S	Sa	7		≦.	므	6	1 00		
				Restmüll				1 So Tag der Arbeit		
<b>0</b>	8 M:	<b>7</b> Di	6	5	4 Sa	ω Fr	<b>2</b> Do	 	Juni	
,	¥.	9.	8	5 So P	Sa	177	90	≦.	-	
	Gelbe Tonne 🛈		6 Mo Pfingstmontag	Pfingstsonntag			Restmüll			
								_		

info@team-orange.info

www.team-orange.info Tel. & Fax 0931 / 6156 400

97209 Veitshöchheim

team orange

Am Güßgraben 9

allgemeine Abfallberatung: Entsorgungseinrichtungen und

Restmüll, Bioabfall, Altpapier,

Ihr Ansprechpartner für

Nie mehr Abfuhrtermine verpassen mit der team-orange-App!

14 Di

15

ವ

증 So

Stand: 31.10.2021

28 29 30

Sa

25 26 27

3 0 š

D

Restmüll

27 26 25

So Sa

28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 8

8 S Sa

28 Do

Bioabfall

27 Fr 28 Sa 26 Do

Ŧ

Bioabfall 1 Papier (1)

27 Mo

**26** So **25** Sa 24 Fr 23 Do 22 Mi

Papier

der Gelben Tonne wenden Bei allen Fragen zur Be-reitstellung und Leerung

Bioabfall

Christi Himmelfahrt

29

Ţ

Papier

29

So

29

Am Gries 1 | 97348 Rödelsee Tel. 09321 / 939411 abfuhr-kt@knettenbrech-

Franken GmbH & Co. KG Sie sich bitte direkt an:

Knettenbrech + Gurdulic

Restmüll

gurdulic.de

8

27 26 25

3 0. 증

24

24 Do 22 23

Restmüll

D

Restmüll

24 So 23 Sa 22 Fr 21 Do

<u>≼</u> <u>D:</u> 증

Sa Fr

20 19 ळ 17

Ξ. 0. 8 So

Restmüll 0

22 So 23 Mo 24 Di

25

3

21 Sa

19 Do

Restmül

8 17 16 15 ವ 12 =

3

₽

17 Fr 16

Restmüll 0

Do <u>≼</u>

Fronleichnam

20

Ŧ

20 Mo 18 Sa 19 So

21

₽:

<u>≼</u> 0.

21 Fr 22 Sa 23 So

19 Mi 20 Do **18** Di

18 Fr 19 Sa 20 So 21 Mo

Bioabfall

16 So 15 Sa 14 Fr 13 Do 12 Mi

16 M:

5

므

0

/ Gelbe Tonne

17

B

Bioabfall

17 Do 16 Mi

Bioabfall

14 Mo

14 Mo

14 ವ 12

Do 

Bioabfall 0

S

15

<u>.</u>

Gelbe Tonne

**16** Sa 15 Fr

Mo Sa Ŧ

13 12 So

=

=

Ŧ

Do

Restmül

Sa

12 Sa

Ţ

1

11 Mo

Gelbe Tonne 1

So

₽

Gelbe Tonne

10 Fr

Bioabfall 🕕

므

0

Bioabfall

Do

Restmult

Restmul

17

8

Gelbe Tonne

Restmüll: Leerung der Restmülltonnen und Sammlung der Restmüllsäcke Bioabfall: Leerung der Biotonnen und Sammlung der Bioabfallsäcke Papier: Leerung der Papiertonnen Gelbe Tonne: Leerung der Geblen Tonnen Gerbertonnen Gelbertonne: Leerung der Geblen Tonnen Gelbertonnen Gelberto

Do

Bioabfall

Zahlung der j\u00e4hrlichen Abfallgeb\u00fchr
 Abweichung vom \u00fcblichen Leerungstag, z.B. wegen eines Feiertages

Grüngut auf Abruf von März bis April 2022 (Bitte schriftlich beauftragen)

Nächster Wertstoffhof: Wertstoffhof Malteserkreuz, An der Kläranlage, 97270 Kist Öffnungszeiten: Mi 14-18 Uhr, Sa 9-14 Uhr Weitere Infos in der team-orange-App oder unter www.team-orange.info

putz-munter:

und Anmeldung unter Landkreis Würzburg vom 4. bis 12. März 2022. Infos Der Frühjahrsputz im www.team-orange.info/ putzmunter



# **ABFALLKALENDER 2022 FÜR DIE GEMEINDE KLEINRINDERFELD**

mit dem Ortsteil Limbachshof. Bitte stellen Sie Ihre Abfallbehälter am jeweiligen Abfuhrtag ab 6 Uhr (mit dem Griff zur Straße) an der nächsten anfahrbaren Straße bereit.



Σ

Entsorgungseinrichtungen und Restmüll, Bioabfall, Altpapier, allgemeine Abfallberatung: Ihr Ansprechpartner für team orange

Tel. & Fax 0931 / 6156 400 www.team-orange.info 97209 Veitshöchheim Am Güßgraben 9

info@team-orange.info



Nie mehr Abfuhrtermine verpassen mit der team-orange-App!

3 3 3		<del>                                     </del>	2 2 2 3 3 2 1 1 1 1 1 2 2 2 2 1 1 1 1 2 2 2 2			stm stm liligy weili weili
ايانا 🗨			7 6 6 9 8 8 9 7 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	2		2 Fr   3 Sa   4 So   6 Di   6 Di   7 Mi   8 Do Bioabfall   9 Fr   11 So   11 So   11 So   11 So   12 Mo   14 Mi   15 Do Restmutt   16 Fr   17 Sa   18 So   20 Di Gelbe Tonne   21 Mi   22 Do Bioabfall   23 Fr   24 Sa Hetigabend   25 So 1. Weihnachtstag   26 Mo 2. Weihnachtstag   27 Di   28 Mi
O III			3 4 4 6 6 6 6 7 7 8 8 8 8 11 11 11 12 13 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	3 5 6 6 6 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	10   10   10   10   10   10   10   10
_	4 Fr Restmüll 6 5 5 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9			4 Fr Restmuit ● 5 Sa 6 So 6 So 7 Mo 8 Di 10 Do Bioabfatt 11 Fr Papier 11 Sa 11 Br 11 Do Restmuit 11 Fr 11 Sa 11 Do Restmuit 11 Sa 12 Sa 13 So 14 Mo 15 Di 16 Mi 17 Do Restmuit 18 Fr 19 Sa 20 So 21 No	4 Fr Restmuit	4 Fr Restmuit
-	9 4 6 6	0	O mütt	O Digital digi	O uitl	O nütl
D W	6 Do 7 Fr Restmüll <b>①</b> 8 Sa 9 So	6 Do 7 Fr Restmüll <b>O</b> 8 Sa 9 So 10 Mo 11 Di 12 Mi				<del></del>
				al I		uit litt
Di W	MI Do Restmüll Fr					
6 Di 7 Mi 8 Do	9 Fr	9 Fr 10 Sa 11 So 12 Mo	9 Fr 11 So 12 Mo 12 Mo 13 Di 14 Mi 15 Do 17 Sa 17 Sa	9 FF 11 So 11 So 12 Mo 13 Di 14 Mi 15 Do 17 So 18 So 19 Mo 22 Do 22 Do	9 FF 10 Sa 11 So 11 So 11 So 11 So 12 So 13 Di 14 Mi 15 Do 15 Do 16 FF 17 Sa 18 So 22 Do 22 Do 23 FF 24 Sa 25 So 26 So 27 So 28 So 29 So 20	9 FF 10 Sa 11 So 12 Mo 12 Mo 14 Mi 15 Do 16 FF 17 Sa 18 So 19 Mo 20 Di 22 Do 22 Do 23 FF 24 Sa 26 Mo 27 Di 28 Mi
		Restmüll	Restmüll Mariä Himmelfahrt	Restmüll Mariä Himme Maria Himme Papier ①	Restmüll Mariä Himme Mariä Himme Papier   Papier   Pestmüll	Restmüll Mariä Himme Mariä Himme Mariä Himme Mariä Himme Mapier 🛈 Restmüll
5 FF S0 7 S0 8 M0 9 Di				10 Mi 11 Do 11 Sa 13 Sa 14 So 15 Mo 16 Di 17 Mi 18 Do 18 Do 19 Fr 19 Fr 19 Fr 11 So 20 Sa 21 So 22 Mo	10 Mi 11 Do 11 Sa 113 Sa 113 Sa 114 So 115 Mo 116 Di 117 Mi 118 Do 119 Fr 119 Fr 119 Fr 119 Fr 119 Fr 119 Fr 119 Fr 119 Fr 119 Sa 110 S	10 Mi 11 Do 12 Fr 13 Sa 14 So 15 Mo 16 Di 17 Mi 18 Do 18 Do 19 Fr 19 Fr 19 Fr 20 Sa 22 Mo 22 Mo 23 Di 24 Mo 26 Mo 27 Mo 28 Mo
Tonne			THE STATE OF THE S	iil fall	ill lall	ült falt
Mi Gelbe Tonne Mi Bioabfall Fr Sa			estmü	estmü	Restmü Bioabfa	110 So 12 Di 13 Mi 13 Mi 14 Do Restmüll 15 Fr 16 Sa 17 So 18 Mo 19 Di 20 Mi 21 Do Bioabfall 22 Fr 23 Sa 24 So 25 Mi 26 Di 27 Mi 28 Mo 28 Di 28 Mo 29 So 20 Mi 20 Mi 20 Mi 20 Mi 20 Mi 20 Mi 21 Do Bioabfall 22 Fr 23 Sa 24 So 25 Mo 26 Di 27 Mi 28 Do Restmüll

der Gelben Tonne wenden Knettenbrech + Gurdulic reitstellung und Leerung Bei allen Fragen zur Be-Franken GmbH & Co. KG Sie sich bitte direkt an:

Am Gries 1 | 97348 Rödelsee Tel. 09321 / 939411 abfuhr-kt@knettenbrech-gurdulic.de

 Abweichung vom üblichen Leerungstag, z.B. wegen eines Feiertages Grüngut auf Abruf von Oktober bis November 2022 (Bitte schriftlich beauftragen)



Restmüll: Leerung der Restmülltonnen und Sammlung der Restmüllsäcke Bioabfall: Leerung der Biotonnen und Sammlung der Bioabfallsäcke Papierhonnen nen Gelbe Tonner. Leerung der Papierhonnen Gelbe Tonner. Leerung der Gelben Tonner Problemmüll: 9-12 Uhr Wertstoffhof Matzenhecke









Schwanger und viele Fragen?

# **Diakonie 11**Würzburg

Wir beraten zeitnah konfessionsunabhängig kostenfrei

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen
Theaterstraße 17, 97070 Würzburg

Tel. 0931 – 40 44 855 www.ssb-wuerzburg.de

# Sie möchten Ihre Immobilie erfolgreich verkaufen oder vermieten?

Dann sprechen Sie mit uns! Wir beraten Sie gerne und unverbindlich rund um das Thema Immobilie seit 30 Jahren

Professionelle Wertermittlung



Lichtlein Immobilien 97268 Kirchheim Tel. 09366 5409841 info@lichtlein.de www.lichtlein.de



















Beschenke deine Liebsten mit einem Entspannungserlebnis der besonderen Art:

> Verschenke eine Ayurveda Massage

Den Gutschein senden wir dir bequem zu, oder du kannst ihn nach Rücksprache direkt vor Ort abholen.

Kevin & Dana - Kirchheimer Str. 42 97271 Kleinrinderfeld

Tel: 09366/9801077

www.ananda-life.de







Friedhofstr. 1, Albertshausen, Tel.: 09366-98 29 74, www.DieReiseschmiede.de Öffnungszeiten: Mo und Fr 9 - 18 / Di und Mi 9 - 13, außerhalb sehr gerne nach Vereinbarung!





Euer Thomas Baunach & alle Unterstützer der Initiative





ARCHITEKTURBÜRO





DIENSTLEISTUNGS GMBH



# Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,





Gemeinderats-FRAKTION

der SPD-Ortsverein und die Freien Bürger Kleinrinderfeld sowie die SPD/Freie Bürger-Gemeinderatsfraktion





wünschen Ihnen ein

gesegnetes hnachtefes

... frohe Tage im Kreise Ihrer Familie und für

2022



Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns bei Ihnen und werden auch künftig unseren Einsatz zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger erbringen.

SPD-ORTSVEREIN: Dominik Hetzer FREIE BÜRGER: Hans-Jürgen Scheder

SPD/FREIE BÜRGER-GEMEINDERATSFRAKTION: Thomas Baunach, Lore Ecker, Arnold Henneberger, Dominik Hetzer

und Hans-Jürgen Scheder

Anzeigen:



Weihnachtszeit - Zeit, innezuhalten und das vergangene Jahr mit all seinen Höhen und Tiefen Revue passieren zu lassen. Weihnachtszeit -Zeit, um all das Alte loszulassen und dem neuen Jahr mit Hoffnung und Freude entgegenzutreten.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen besinnliche, frohe und glückliche Weihnachtstage und für das kommende Jahr 2022 Zufriedenheit und Frohsinn!





## Junges Pärchen sucht Haus

(mind 100 qm Wohnfläche)
+ Gartengrundstück (mind 400 qm)
in Wü + Umgebung
(max. 30 km Umkreis).
Kaufpreis max. 300.000 €

Tel.: 0173/7133288

# Aufruf zur Einreichung von Förderanfragen für Kleinprojekte

Der ILE-Zusammenschluss Allianz Waldsassengau beabsichtigt für das Jahr 2022 beim Amt für Ländliche Entwicklung ein Regionalbudget von 90.000 € zu beantragen.

Unter Vorbehalt der Bewilligung können Anfragen auf Förderung von Kleinprojekten bis spätesten 28.02.2022 eingereicht werden.

Nähere Informationen erhalten Sie auf der

Homepage der Gemeinde unter: www.kleinrinderfeld.de/Neuigkeiten oder Jochen Diener (Allianzmanager) steht ihnen als Ansprechpartner unter 0160/95020857 zur Verfügung.







Der Obst- und Gartenbauverein Kleinrinderfeld wünscht Ihnen von Herzen fröhliche Weihnachten mit lieben Menschen und glücklichen Momenten.

Genauso wie ein gesundes und glückliches neues Jahr 2022 mit vielen schönen Blumen und guten Ideen für die kommende Cartenasieen

die kommende Gartensaison.

Ihr Obst- und Gartenbauverein Kleinrinderfeld

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern, sowie unseren Freunden, Frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Neues Jahr 2022!

Wir danken Ihnen für das in der Vergangenheit entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns weiterhin mit Ihnen die Zukunft Kleinrinderfelds zu gestalten.

Ihre Gemeinderäte der CSUKL Fraktion Andreas Borst, Frank Heß, Christian Scheuermann und Wolfgang Schölch

Bleiben Sie gesund!



bedankt sich bei seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern für die freundliche Unterstützung und geleistete Arbeit.

Wir wünschen Ihnen und allen Kleinrinderfeldern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und





Wir suchen dringend Häuser und Grundstücke für vorgemerkte Kunden!

- Nette Familie mit 2 Kindern sucht Einfamilienhaus, Alt- oder Neubau, gern mit Garten oder ein erschlossenes Baugrundstück
  - Handwerker sucht Ein- oder Zweifamilienhaus mit Platz und evtl. Nebengebäude Finanzierung gesichert, schnelle Kaufentscheidung möglich

Wir wünschen Ihnen allen frohe Weihnachten und ein glückliches, gesundes Jahr 2022!

Mein Haus. Dein Haus.

Alexandra Stark Dipl. Betriebswirtin für Immobilien (FH) 97268 Kirchheim • Telefon: 09366 6543 www.starkimmo.de • info@starkimmo.de



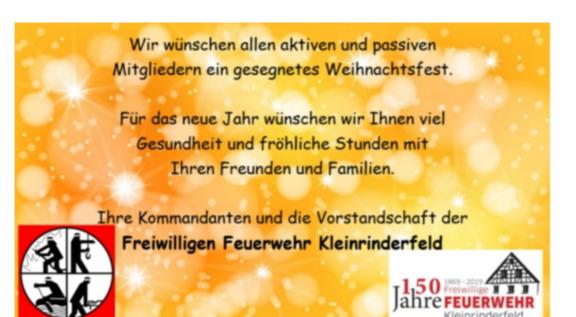
Ihre **UWG Kleinrinderfeld** bedankt sich für Ihr Vertrauen und die Unterstützung in diesem Jahr.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern zum Weihnachtsfest glückliche und besinnliche Stunden im Kreise Ihrer Familien und Freunden.

Weiterhin wünschen wir Ihnen für das neue Jahr 2022 positive Gedanken, viel Gesundheit und Erfolg.

Und war es schlecht, ja dann erst recht." – Albert Einstein

Anzeigen:





# Odenwälder Christbäume



Nordmanntannen in allen Größen

#### Verkauf in Kleinrinderfeld, Lindenweg 1

Ich bin für Sie da am:

✓ Samstag, 11.12.2021: 09:00 – 16:00 Uhr

✓ Samstag, 18.12.2021: 09:00 – 16:00 Uhr

 - ab 13.12 tagsüber unter der Woche - Christbäume to go ausgepreisten Baum am Grundstück aussuchen, selbst einnetzen und Geld in den Briefkasten werfen.

Nur ein bezahlter Baum macht Freude!

Besinnliche und erholsame
Weihnachtsfeiertage sowie ein
erfolgreiches gesundes
Neues Jahr

wünscht die Vorstandschaft des Schützenvereins Kleinrinderfeld all seinen Mitgliedern

und der ganzen Bevölkerung von Kleinrinderfeld.





# Gleitsichtgläser \*Max. Sehstärke HS Sph +/-6 HS Cyl -2 dpt

**KOMFORT** 

standard Sehbereich

**PREMIUM** 

großer Sehbereich

INDIVIDUAL

**Paarpreis** 

278,00

428,00€

maximaler Sehbereich 568,00 €

- 🔻 Ihr Sehbereich wird größer
- Unauffälliger Übergang im Zwischen- und Nahbereich
- 🔻 Klares, detailreiches Sehen in satten Farben
- Reduzierte Schaukelbewegungen im Randbereich
- 🔻 Einfach sicher fühlen, bei Tag und bei Nacht

#### WIR FREUEN UNS AUF SIE!

REIFFERT Augenoptik GbR Ludwig-Pfeuffer-Ring 6 97232 GIEBELSTADT

09334 975 3043 post@reiffert-giebelstadt.de



Mo. BIS FR. 9:00 BIS 18:00 UHR 9:00 BIS 14:00 UHR



# des KKC im TSV Kleinfinderfeld



Aufgrund der derzeitigen Corona-Situation, sehen wir uns leider schweren Herzens gezwungen, die Prunksitzungen sowie den Kinderfasching abzusagen.

Wir standen bereits mitten in der Planung, unsere Garden trainierten mittlerweile das 2. Jahr den gleichen Tanz und wir haben uns wirklich auf die geplanten Veranstaltungen gefreut.

#### Die Gesundheit unserer Mitglieder und unserer Gäste ist aber vorrangig!

Wir hoffen sehr, dass uns durch diese Pandemie unsere Mitglieder und Gönner treu bleiben und bitten Sie deshalb alle, (wenn noch nicht geschehen) **sich impfen zu lassen**, damit wir im nächsten Winter nicht wieder vor dem gleichen Problem stehen. Unseren Aktiven und den Trainern möchten wir das nicht ein drittes Jahr(!!!) zumuten.

Die gesamte KKC-Familie wünscht Ihnen gesegnete Weihnachten, einen guten Start ins neue Jahr und vor allem **>BLEIBEN SIE GESUND**«!

Die Vorstandschaft des **TSV Kleinrinderfeld** bedankt sich im Namen aller Abteilungen und ihrer Abteilungsleiter sowie den Sportlerinnen, Sportlern und Aktiven - bei allen Mitgliedern, bei den treuen Fans, bei den Sponsoren und Gönnern sowie bei allen Kleinrinderfelder Bürgerinnen und Bürgern für die Unterstützung in dem nun zu Ende gehenden Jahr, welches für uns alle aufgrund der Corona-Beschränkungen nicht einfach gewesen ist!

Leider war ein normaler Sportbetrieb auch in diesem Jahr nicht immer möglich. Wir hoffen für unsere Mitglieder und für die vielen Aktiven, dass sich dies bald ändert.

Für das von euch allen in diesem und auch im letzten Jahr schon so oft gezeigte Verständnis verdient höchsten Respekt.

Wir wünschen allen Aktiven, Eltern, Trainerinnen, Trainern und Betreuern sowie allen Mitgliedern, fleißigen Helfern, Unterstützern, Fans, Sponsoren, Gönnern und den Bürgerinnen und Bürgern Kleinrinderfelds ein

frohes und besinnliches Weihnachtsfest

verbunden mit vielen guten Wünschen für ein hoffentlich

gesundes und besseres neues Jahr 2022!



Frohe Weihnachten · Merry Christmas · Buon Natale · Feliz Navidad · Joyeux Noël



# Es weihnachtet sehr...

...denken Sie daher rechtzeitig an das Weihnachtsfest und gönnen Sie sich und Ihren Lieben einen ganz besonderen Genuss.

Bei uns finden Sie eine große Auswahl an Spezialitäten vom Schwein, Rind, Kalb und Pute sowie feinstes Dry Aged Beef. Bitte bestellen Sie bis Donnerstag, den 16.12.2021 vor, damit wir alle Kunden glücklich machen können.

**Abholstation** am 24.12. von 10 - 11 Uhr für vorbestellte Ware - bitte nutzen Sie unseren Bestellzettel

**Silvester:** Auch in diesem Jahr bieten wir Ihnen für Silvester wieder unseren Partyservice zum Abholen an.

Das Jahr neigt sich dem Ende entgegen.
Wir möchten diese Gelegenheit nutzen, um uns bei allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2021 zu bedanken.

Wir wünschen Ihnen genussvolle Weihnachten und ein zartes neues Jahr!

Thre Familie Müller

Landmetzgerei Müller - Hauptstraße 24 - 97271 Kleinrinderfeld Tel.: 09366 253 - www.landmetzgereimueller.de